

SILVERCREST®



www.lidl-service.com



Solar Charger SLS 2200 A1

GB IE

User manual and service information

SE

Bruksanvisning och serviceinformation

DK

Brugervejledning og serviceinformation

DE AT

Bedienungsanleitung und Serviceinformationen

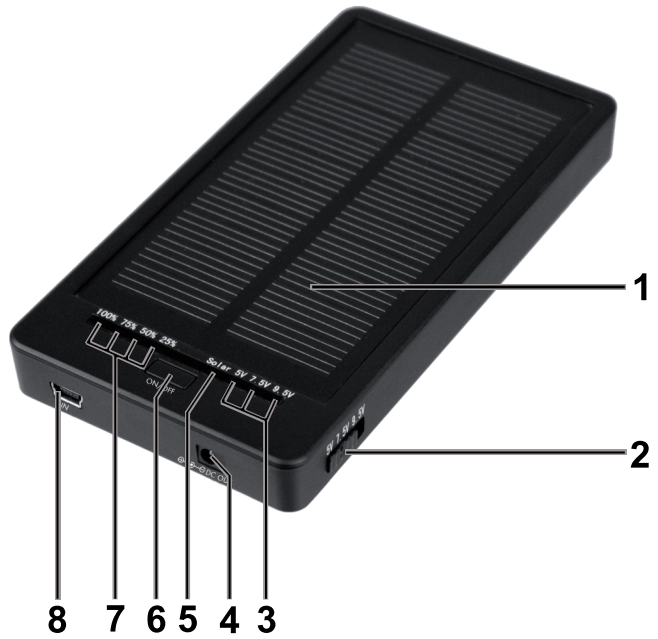
TARGA GMBH
Coesterweg 45
59494 SOEST
GERMANY

Last Information Update - Informationen senast uppdaterad
Seneste informationsopdatering - Stand der Informationen:
01 / 2014 - Ident.-No.: SLS 2200 A1 012014-1

IAN 94118

IAN 94118

GB IE
SE DK



English	2
Svenska	19
Dansk	34
Deutsch	50

Table of Contents

Trademarks	3
Introduction	3
Intended use	3
Package contents	4
Technical specifications	5
Safety instructions	6
Maintenance / cleaning	8
Copyright	9
Overview of controls and button functions	10
Before you start	11
Fitting the suction pads	11
Charging using the solar panel	12
Charging via the USB cable	12
Getting started	13
Using the ON/OFF pushbutton	13
Viewing the battery level	13
Compatible devices	13
Charging devices	14
Troubleshooting	15
Environmental regulations and disposal information	16
Conformity notes	16
Warranty and Service Information	17

Trademarks

Apple®, iPhone®, iPad® and iPod® are trademarks of Apple Inc., and are registered in the USA and in other countries.

USB is a registered trademark.

Other names and products can be the trademarks or registered trademarks of their respective owners.

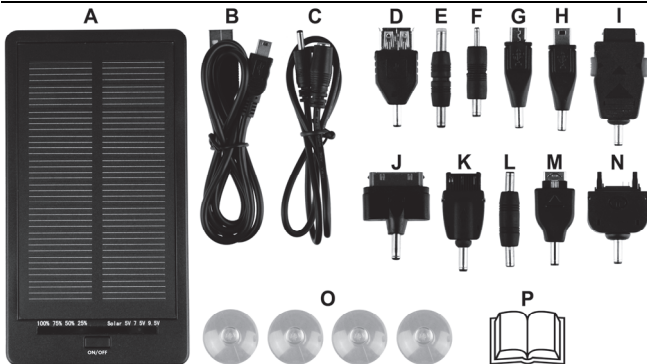
Introduction

Thank you for choosing the SilverCrest SLS 2200 A1 Solar Battery Charger. The Solar Battery Charger can convert sunlight into electrical energy and store it. This allows you to charge a mobile phone, an MP3 player or a digital camera when you are on the move without access to a wall socket.

Intended use

This is an information technology product and has been designed to charge the batteries installed in mobile phones, MP3 players, digital cameras or other battery-powered devices. The Solar Battery Charger converts sunlight into electrical power and stores it into the built-in battery. The device may only be used for private purposes, not for industrial or commercial ones. The device may also not be used in tropical climates. The manufacturer is not liable for any damage or problems caused by unauthorised modifications. Only use accessories recommended by the manufacturer. Observe the regulations and laws in the country of use.







Package contents



- A SilverCrest SLS 2200 A1 Solar Battery Charger
- B USB cable
- C Charger cable
- D "USB socket" adapter [5V]
- E Sony PSP* adapter [5V; compatible devices poss. 7.5V/9.5V]
- F Nokia 6101* adapter [5V; compatible devices poss. 7.5V/9.5V]
- G "Micro USB" adapter [5V]
- H "Mini USB" adapter [5V]
- I Samsung A288* adapter [5V]
- J iPhone® / iPad® / iPod® adapter (30-pin)* [5V]
- K Siemens S65* adapter [5V]
- L Nokia 8210* adapter [5V; compatible devices poss. 7.5V/9.5V]
- M LG K690 / Chocolate* adapter [5V]
- N Sony Ericsson K750* adapter [5V]
- O Suction pads (4 units)
- P These operating instructions (line-art illustration)

* and compatible devices with up to 500mA charging current

Technical specifications

Solar module	
<ul style="list-style-type: none"> • Power • Dimensions (W x H) 	5.0V  / 100mA approx. 6 x 10.6 cm
Rechargeable Li-Ion battery	3.7V  / 2200mAh
Input voltage/current (USB)	5.0V  / 0.5A
Output voltage/current	<ul style="list-style-type: none"> • 5.0V  +/- 5%, 0.5A • 7.5V  +/- 5%, 0.5A • 9.5V  +/- 5%, 0.5A
Charging time for built-in Li-Ion battery	
<ul style="list-style-type: none"> • Via solar panel • PC adapter 	approx. 16-24 hours* approx. 4-6 hours
Dimensions (W x H x D)	approx. 70 x 129 x 20mm
Weight (without accessories)	approx. 118g
Operating temperature	5°C to 45°C
Operating humidity	max. 85% rel. humidity (non-condensing)
Storage conditions	-5°C to +50°C max. 85% rel. humidity (non-condensing)

* The charging time varies greatly depending on the sun's radiation (intensity). This depends on the season, the cloud cover and the location. These factors may also increase the charging time.

The technical specifications and design can be changed without prior notice.

Safety instructions

Before you use this device for the first time, please read the following notes in this manual and heed all warnings, even if you are familiar with handling electronic devices. Keep this manual in a safe place for future reference. If you sell the device or pass it on, it is essential that you also hand over this manual, as it is part of the product.



WARNING! This symbol denotes important information for the safe operation of the product and user safety. Ignoring it can lead to material damage and/or personal injury or even death.



This symbol denotes further information on the topic.

Operating environment

The device is not designed for use in environments with high humidity (e.g. bathrooms) or excessive levels of dust. Operating temperature and operating humidity: 5 °C to 45 °C, max. 85 % RH. Please note that when using the product in a car, especially behind the windscreen, the temperature can reach above 45°C.



Always make sure that

- the device is not exposed to direct heat sources (e.g. radiators)
- the device is not exposed to strong artificial light

- contact with water spray and drops and aggressive fluids is avoided and the device is never operated near water, the device is never submerged (do not place any items containing liquids, such as drinks, vases, etc. on or near the device).
- the device is never placed near magnetic fields (e.g. speakers)
- no naked flames (e.g. burning candles) are placed on or near the device
- no foreign bodies can penetrate into the device
- the device is not subjected to any major temperature fluctuations as this can cause condensation and short-circuiting. If the device has been exposed to strong temperature fluctuations, wait for it to reach the ambient temperature before switching it on (about 2 hours).
- the device should not be subject to excessive shocks and vibrations
- the device or the optional USB power adapter is not used during thunderstorms and unplug the optional USB power adapter from the mains
- when using a USB power adapter the power socket used must be easily accessible at all times and cables are laid so they do not present a trip hazard
- the device is not covered

Failure to heed the warnings above may result in damage to the device or injury.



Caution – danger of explosion

Never throw the device onto a fire and do not invert the battery polarity or short-circuit the battery, as this could cause it to explode.

Please note the usage restrictions and regulations relating to battery-powered devices in dangerous places, such as petrol stations, aircraft, hospitals, etc.



Children and persons with disabilities

Electrical devices are not suitable for children. Also persons with reduced physical, sensory or mental capabilities should only use electrical devices in appropriate circumstances. Do not allow children or persons with disabilities to use electrical devices unsupervised, unless they are instructed accordingly and supervised by a competent person responsible for their safety. Children should always be supervised to ensure that they do not play with the product. Small parts can represent choking hazards. Keep the packaging away from children and persons with disabilities.



There is a risk of suffocation!



Cables

Unplug all cables by holding the plugs and never pull on the cables themselves. Never place pieces of furniture or other heavy objects on the cables and take care that they do not become damaged, especially at the plugs and sockets. Never tie knots in a cable and do not tie them to other cables. All cables must be laid so that nobody can trip over them or be obstructed by them.



Maintenance / cleaning

Repairs are required if this device has been damaged in any way, for example if the device housing is damaged, if liquids or objects have penetrated the


device or if the product has been exposed to rain or moisture. Repairs are also necessary if the product is not working properly or has been dropped. If you notice any smoke, unusual noises or strange smells, unplug all cables immediately and disconnect the optional USB power adapter from the power supply. If this occurs, do not continue to use the device and have it checked out by an expert. All repairs must be carried out by qualified service personnel. Never open the housing of the device. Only use a clean, dry cloth for cleaning. Never use aggressive liquids. Do not attempt to open the housing of the device, this will void your warranty.

Copyright

All the contents of this user manual are protected by copyright and provided to the reader for information only. Copying data and information without the prior explicit written consent of the author is strictly forbidden. This also applies to any commercial use of the contents and information. All texts and diagrams are up-to-date as of the date of printing.

Overview of controls and button functions

An illustration of the items and controls and their corresponding numbers can be found on the inside page of the fold-out cover of this user manual. You can keep this page folded out whilst reading the different chapters of this user manual. This allows you to refer to the relevant controls at any time.

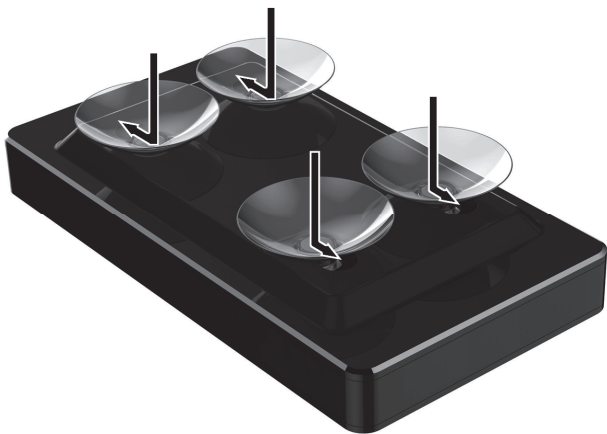
- 1 Solar panel
- 2 Output voltage selector switch (5V, 7.5V or 9.5V)
- 3 Output voltage LEDs
- 4 DC-OUT socket  (to connect the device to be charged)
- 5 Solar LED
- 6 ON/OFF pushbutton
- 7 Battery capacity LEDs
- 8 IN socket (to connect a PC or USB power adapter)

Before you start

Remove the solar battery charger and the accessories from the packaging.

Fitting the suction pads

Fix the four suction pads (O) to the bottom of the solar battery charger as shown in the diagram below. Insert the suction pads (O) into the hole. Next, fix the suction pads (O) by sliding them into the smaller hole.



You can now mount the solar battery charger to a flat, even surface using the suction pads.



The surface should be free of dust, oil and grease for the suction pads to stick well.

Charging using the solar panel



Make sure that the maximum ambient temperature of +45°C is not exceeded. This is especially important if you are using the product in a car.

You can charge the built-in battery of the solar charger using the solar panel (1). Make sure that the solar panel (1) receives sufficient sunlight. As soon as there is enough sunlight, the Solar LED (5) goes orange to indicate that the battery is being charged. If the Solar LED (5) does not light up, there is not enough sunlight. In this case, move the device to a different position or place it in direct sunlight. When the Solar LED (5) goes green, the battery is fully charged.

Charging via the USB cable

If there is no sunlight, you can also charge the built-in battery in your Solar Battery Charger using the USB cable (B). Insert the smaller plug of the USB cable (B) into the IN socket (8) of your Solar Battery Charger. Then insert the USB plug of the USB cable (B) into a USB port on your computer. You can monitor the charging process using the Battery capacity LEDs (7). One of the Battery capacity LEDs (7) flashes during charging and indicates the status of the battery charging process. When all four Battery capacity LEDs (7) are lit, the battery is fully charged.



Some computers do not supply USB power while they are turned off. If the battery of your Solar Battery Charger does not charge, make sure your computer is powered on.



Alternatively, you can use an external USB power adapter (not supplied) to charge the battery of your solar battery charger. To do this, you will need the USB cable (B) supplied. You can

purchase a suitable 5V USB power adapter with at least 500mA from any electronics retail outlet.



When using an external power adapter, it must be connected to an easily accessible wall outlet so that it can be disconnected quickly in case of an emergency.

Getting started

Using the ON/OFF pushbutton

Powering on

Briefly press the ON/OFF pushbutton (6) to switch the Solar Battery Charger on. The output voltage LEDs (3) and the battery capacity LEDs (7) light. After approx. 5 seconds the battery capacity LEDs (7) go off, and the output voltage LEDs (3) light while a connected device is being charged.

Auto power off

If no device to be charged is connected within 20 seconds, the device will power off to save battery power.

Powering off

Keep the ON/OFF pushbutton (6) pressed for at least 3 seconds to switch the Solar Battery Charger off and to cancel the current charging process.

Viewing the battery level

Press the ON/OFF pushbutton (6) briefly to display the battery level for a few seconds. The Battery capacity LEDs (7) indicate the battery level as a percentage (25%, 50%, 75% and 100%).

Compatible devices

The Solar Battery Charger can be used to charge external devices with a max. charging current of 500mA.

If the charging current of your connected device exceeds 500mA, the Solar Battery Charger will automatically power off after you turn it on with the ON/OFF pushbutton (6). In this case, double-check the external device compatibility by reading its technical specifications (operating instructions).

Charging devices

First, select the correct output voltage. Slide the output voltage selector switch (2) to the desired position. You can set the following voltages: 5V, 7.5V and 9.5V. If you are not sure what voltage the device requires, read the manual for it.



Setting the wrong voltage could damage the device! Double-check the output voltage set before connecting the device! To do this, press the ON/OFF pushbutton (6) briefly. The voltage set is displayed for a few seconds. You can check the voltage set (5V, 7.5V or 9.5V) using the Output voltage LEDs (3). Wait until the Output voltage LEDs (3) go out.

After you have set and checked the proper output voltage, you can connect the external device using the charger cable (C) and the required adapter (D to N). Plug the adapter required (D to N) onto the charger cable (C). The "Package contents" chapter includes an overview of the adapters supplied. Next, connect the charger cable (C) to the DC-OUT socket (4) of the Solar Battery Charger and the adapter connected (D to N) to your external device.



Using the wrong voltage can damage your device!

Now press the ON/OFF pushbutton (6) briefly to start the charging process. Then the output voltage LEDs (3) light while the connected device is being charged. When your external device is fully charged, the Solar Battery Charger switches off. To cancel the charging process at any time, simply disconnect the external device. If your external device is not fully charged but

the Output voltage LEDs (3) go out during charging, the built-in battery of your Solar Battery Charger is empty. You will need to recharge your Solar Battery Charger in order to charge external devices. You can recharge the built-in battery of your solar charger and charge the external device at the same time.

Troubleshooting

A connected device is not charging.

- Press the ON/OFF pushbutton (6) briefly to start the charging process.
- The battery of your solar charger is empty, recharge it.
- No connection to the external device, double-check the connection.
- The "Micro USB" adapter (G) you are using is not compatible with the device you want to charge. Use the original charging cable of your device together with the "USB socket" adapter (D).
- The Solar Battery Charger LEDs do not light up. Connect the Solar Battery Charger to a computer or an external power supply for approx. 2 seconds to reset the built-in overload protection.
- The Solar Battery Charger can be used to charge external devices with a max. charging current of 500mA. If the charging current of your connected device exceeds 500mA, the Solar Battery Charger will automatically power off after you turn it on with the ON/OFF pushbutton (6). In this case, double-check the external device compatibility by reading its technical specifications (operating instructions).

Cannot charge the battery of the solar charger using the solar panel.

- Make sure that the solar panel (1) is receiving enough sunlight.

Cannot charge the battery of the solar charger via the USB cable.

- Faulty connection, double-check the connection.

- Some computers do not supply USB power while they are turned off. If the battery of your Solar Battery Charger does not charge, make sure your computer is powered on.

Environmental regulations and disposal information



Devices marked with this symbol are subject to the European Directive 2012/19/EU. All electrical and electronic devices must be disposed of separately from household waste at official disposal centres. Proper disposal of old devices prevents damage to the environment or your health. For further information about proper disposal, contact your local council, recycling centre or the shop where you bought the device.

The built-in rechargeable battery cannot be removed for disposal.

Dispose of all packaging in an environmentally-friendly manner. Cardboard packaging can be taken to paper recycling centres or public collection points for recycling. Any film or plastic contained in the packaging should be taken to your public collection points for disposal.

Conformity notes



This device complies with the basic and other relevant requirements of EMC Directive 2004/108/EC and the RoHs Directive 2011/65/EU. The Declaration of Conformity can also be found at the end of this Manual.

Warranty and Service Information

Warranty of TARGA GmbH

This device is sold with three years warranty from the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place as proof of purchase. Before using your product for the first time, please read the enclosed documentation. Should any problems arise which cannot be solved in this way, please call our hotline. Please have the article number and, if available, the serial number to hand for all enquiries. If it is not possible to solve the problem on the phone, our hotline support staff will initiate further servicing procedures depending on the fault. Within the warranty period the product will be repaired or replaced free of charge as we deem appropriate. No new warranty period commences if the product is repaired or replaced. Consumables such as batteries, rechargeable batteries and lamps are not covered by the warranty.

Your statutory rights towards the seller are not affected or restricted by this warranty.



Service

GB

Phone: 0207 - 36 50 744

E-Mail: service.GB@targa-online.com

IE

Phone: 01 - 242 15 83

E-Mail: service.IE@targa-online.com

MT

Phone: 800 - 62 175

E-Mail: service.MT@targa-online.com

CY

Phone: 800 - 92 496

E-Mail: service.CY@targa-online.com

IAN: 94118



Manufacturer

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 SOEST

GERMANY

Innehållsförteckning

Varumärken	20
Inledning	20
Avsedd användning	20
Förpackningens innehåll	21
Tekniska specifikationer	22
Säkerhetsinstruktioner	23
Underhåll/rengöring	25
Upphovsrätt	26
Kontroller och knappar	26
Innan du börjar	27
Montera sugpropparna.....	27
Laddning via solcellspanelen	28
Laddning via USB-kabeln	28
Komma igång	29
Använda PÅ/AV-knappen	29
Visa batterinivån	29
Kompatibla enheter	29
Ladda enheter	30
Felsökning	31
Miljöbestämmelser och information om kassering	32
Meddelande om överensstämmelse	32
Garanti- och serviceinformation	33

Varumärken

Apple®, iPhone®, iPad® och iPod® är varumärken som tillhör Apple Inc, registrerade i USA och övriga länder.

USB är ett registrerat varumärke.

Andra namn och produkter kan vara varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.

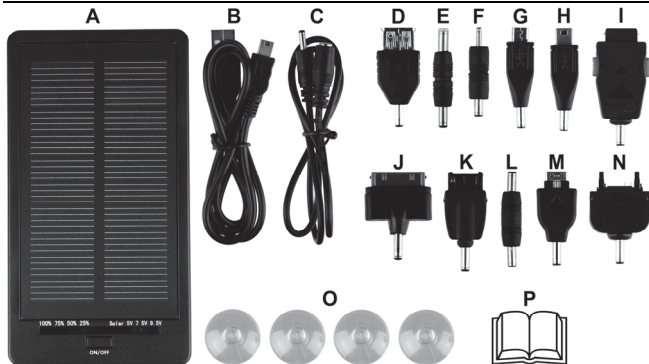
Inledning

Tack för att du har valt Silvercrest SLS 2200 A1 solcellsladdare. Solcellsladdaren kan omvandla solljus till elektrisk energi och lagra den. Detta innebär att när du är i rörelse kan du ladda en mobiltelefon, en MP3-spelare eller en digitalkamera, utan att ha tillgång till ett vägguttag.

Avsedd användning

Detta är en produkt för informationsteknik och den har konstruerats för att ladda batterier som är installerade i mobiltelefoner, MP3-spelare, digitala kameror eller andra batteridrivna enheter. Solcellsladdaren omvandlar solljus till elektrisk energi och lagrar den i det inbyggda batteriet. Enheten får endast användas för privat bruk, inte för industriellt eller kommersiellt bruk. Enheten får dessutom inte användas i tropiska klimat. Tillverkaren är inte ansvarig för skador eller problem som uppkommer på grund av obehöriga modifieringar. Använd enbart de tillbehör som rekommenderas av tillverkaren. De bestämmelser och lagar som gäller i det land där du använder laddaren måste följas.







Förpackningens innehåll



- A SilverCrest SLS 2200 A1 solcellsladdare för batterier
- B USB-kabel
- C Laddningskabel
- D "USB-uttag"-adapter [5 V]
- E Sony PSP*-adapter [5 V; kompatibla enheter slutligen 7,5 V/9,5 V]
- F Nokia* 6101-adapter [5 V; kompatibla enheter slutligen 7,5 V/9,5 V]
- G "Micro USB"-adapter [5 V]
- H "Mini USB"-adapter [5 V]
- I Samsung A288*-adapter [5 V]
- J iPhone®/iPad®/iPod®-adapter (30-stifts)* [5 V]
- K Siemens S65*-adapter [5 V]
- L Nokia* 8210*-adapter [5V; kompatibla enheter slutligen 7,5V/9,5V]
- M LG K690/Chocolate*-adapter [5 V]
- N Sony Ericsson K750*-adapter [5 V]
- O Sugproppar (4 stycken)
- P Denna bruksanvisning (linjografiska bilder)

* och kompatibla enheter med upp till 500 mA laddningsström

Tekniska specifikationer

Solcellsmodul	
<ul style="list-style-type: none"> • Effekt • Mått (BxH) 	5,0 V  , 100 mA ca 6 x 10,6 cm
Laddningsbart litiumjonbatteri	3,7 V  / 2200 mAh
Ingångsspänning/strömstyrka (USB)	5,0 V  , 0,5 A
Utgångsspänning/strömstyrka	<ul style="list-style-type: none"> • 5,0 V  +/- 5 %, 0,5 A • 7,5 V  +/- 5 %, 0,5 A • 9,5 V  +/- 5 %, 0,5 A
Laddningstid för inbyggt litiumjonbatteri	
<ul style="list-style-type: none"> • Via solpanel • PC-adapter 	ca 16-24 timmar* ca 4-6 timmar
Mått (B x H x D)	ca 70 x 129 x 20 mm
Vikt (utan tillbehör)	ca 118 g
Drifttemperatur	5 °C till 45 °C
Luffuktighet vid drift	max. 85 % rel. luffuktighet (icke-kondenserande)
Förvaringsförhållanden	-5 °C till +50 °C max. 85 % rel. luffuktighet (icke-kondenserande)

* Laddningstiden beror på solstrålningen (intensitet). Detta påverkas av säsong, moln och breddgrad. Dessa faktorer kan även öka laddningstiden.

De tekniska specifikationerna och utförandet kan ändras utan föregående meddelande.

Säkerhetsinstruktioner

Innan du använder denna produkt för första gången ska du läsa igenom denna bruksanvisning, och beakta varningarna, även om du är van vid att hantera elektronisk apparatur. Spara denna bruksanvisning på en säker plats för framtida referens. Om du säljer produkten eller ger bort den är det viktigt att du även överlämnar denna bruksanvisning, eftersom den är en del av produkten.



VARNING! Denna symbol betecknar viktig information för säker användning av produkten och för användarens säkerhet. Ignorering av den kan leda till materielskador och/eller personskador, samt eventuellt dödsfall.



Denna symbol betecknar ytterligare information i ämnet.

Driftsmiljö

Enheten ska inte användas i miljöer med hög luftfuktighet (t.ex. badrum) och måste hållas ren från damm. Drifttemperatur och luftfuktighet: 5 °C till 45 °C, max. 85 % relativ luftfuktighet. Observera att när produkten används i en bil, speciellt bakom vindrutan, kan temperaturer över 45 °C uppnås.



Se alltid till att

- inga direkta värmekällor (t.ex. element) kan påverka enheten.
- stark belysning inte når enheten

- kontakt med sprutande eller droppande vatten eller frätande vätskor undviks, och att enheten inte används i närheten av vatten. Den får inte under några omständigheter sänkas ned i vatten (placera inte behållare som innehåller vätska exempelvis flaskor, vaser etc. på eller i närheten av enheten).
- enheten aldrig placeras nära magnetfält (t.ex. högtalare)
- öppen eld (t. ex. brinnande ljus) inte placeras på eller i närheten av enheten
- inga främmande föremål kommer in i enheten
- enheten inte utsätts för stora temperaturvariationer eftersom detta kan skapa kondens och kortslutning. Om enheten har utsatts för stora temperaturvariationer, vänta då tills den har uppnått omgivningstemperaturen innan den slås på (ca 2 timmar)
- enheten inte utsätts för kraftiga stötar och vibrationer
- enheten eller en alternativ USB-adapter inte används under åskväder, och att den alternativa USB-adaptern kopplas bort från elnätet
- vid användning av en USB-adapter att det eluttag som används alltid lätt kan nås. Installera alla kablar så att ingen kan trampa på dem
- enheten inte täcks över

Om varningarna ovan inte efterföljs kan det leda till att enheten eller personer skadas.



Försiktigt – risk för explosion

Kasta aldrig enheten i en eld, och vänd inte batteriets poler eller kortslut det inte, eftersom batteriet kan explodera.

Följ förbudsbestämmelserna för användning av batteridrivna enheter på farliga platser som bränsledepåer, i flygplan, på sjukhus etc.



Barn och personer med mental oförmåga

Elektriska enheter är inte lämpliga att användas av barn. Även personer med nedsatt psykisk, sensorisk eller mental förmåga bör bara använda elektriska enheter under lämpliga omständigheter. Låt inte barn eller personer med mental oförmåga använda elektriska enheter utan tillsyn, om de inte instrueras och övervakas av en kompetent person som svarar för deras säkerhet. Barn bör alltid övervakas så att de inte leker med enheten. Små delar kan utgöra en kvävningrisk. Förvara också förpackningen utom räckhåll för barn och personer med mental oförmåga.



Det finns en risk för kvävning!



Kablar

Håll alltid i kablarnas kontakt och dra aldrig i själva kabeln när kontakten tas ur. Placera aldrig tunga föremål eller möbler på kablarna och se till att de inte skadas, speciellt vid kontakterna och vid eluttag. Slå aldrig knut på en kabel och bind inte ihop den med andra kablar. Alla kablar bör placeras så att inte någon snubblar på dem eller blir hindrad av dem.



Underhåll/rengöring

Service krävs när enheten på något sätt har skadats, till exempel när enhetens hölje är skadat, om vätskor eller något föremål kommit in i enheten, eller när enheten har utsatts för regn eller fukt. Reparationer krävs även om enheten inte fungerar normalt eller om den har tappats. Om du noterar rök, onormalt ljud eller konstig lukt, dra omedelbart ut alla kablar och USB-adaptorn ur eluttaget.


Fortsätt inte att använda enheten om detta händer, och låt den kontrolleras av en expert. Alla reparationer måste utföras av kvalificerad servicepersonal. Öppna aldrig enhetens hölje. Använd endast en ren och torr trasa för att göra rent. Använd inte frätande vätskor. Garantin blir ogiltig om du försöker öppna enhetens hölje.

Upphovsrätt

Allt innehåll i denna bruksanvisning är upphovsrättskyddat och lämnas till läsaren enbart i informationssyfte. Kopiering av data och information utan föregående skriftligt godkännande av författaren är strängt förbjudet. Detta gäller all affärsmässig användning av innehållet och informationen. All text och alla bilder är uppdaterade per datum för tryck.

Kontroller och knappar

En illustration av artiklarna och kontrollerna samt deras motsvarande nummer finns på insidan av utvinkningsomslaget i denna bruksanvisning. Du kan ha denna sida utvikt medan du läser de olika avsnitten i denna bruksanvisning. Detta gör att du när som helst kan referera till motsvarande punkter.

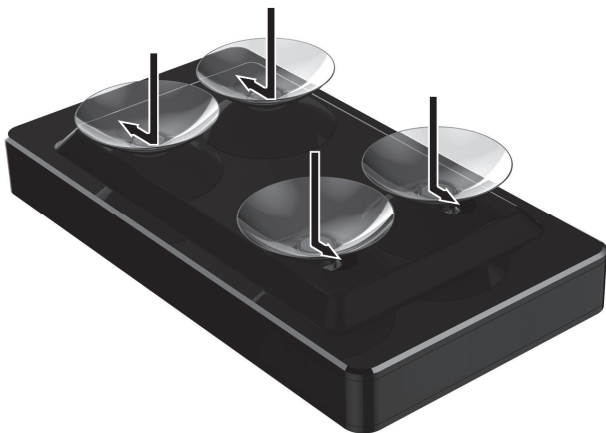
- 1 Solcellspanel
- 2 Kontakt för val av utgångsspänning (5 V, 7,5 V eller 9,5 V)
- 3 Lampor för utgångsspänning
- 4 DC-OUT-kontakt  (för anslutning av enheten som ska laddas)
- 5 Lampa för solcell
- 6 Tryckknapp ON/OFF
- 7 Lampor för batterikapacitet
- 8 IN-uttag (för anslutning av en PC- eller USB-adapter)

Innan du börjar

Ta ut solcellsladdaren och tillbehören ur förpackningen.

Montera sugpropparna

Fäst de fyra sugpropparna (O) på solcellsladdarens undersida så som visas i följande figur. Sätt in sugpropparna (O) i hålet. Fäst sedan sugpropparna (O) genom att skjuta in dem i det smalare hålet.



Sedan kan du fästa solcellsladdaren på en plan, jämn yta med hjälp av sugpropparna.



För att sugpropparna ska kunna fästa ordentligt ska ytan vara fri från damm, olja eller fett.

Laddning via solcellspanelen



Säkerställ att omgivningstemperaturen inte överstiger +45 °C.
Detta ska särskilt beaktas om enheten används i en bil.

Du kan ladda solcellsladdarens inbyggda batteri via solcellspanelen (1). Se till att solcellspanelen (1) får tillräckligt med solljus. Så länge det finns tillräckligt med solljus lyser solcellslampan (5) orange för att visa att batteriet laddas. Om solcellslampan (5) inte lyser är det inte tillräckligt med solljus. Flytta i detta fall enheten eller placera den i direkt solljus. När solcellslampan (5) lyser grön är batteriet fulladdat.

Laddning via USB-kabeln

Finns det inget solljus kan du även ladda det inbyggda batteriet i din solcellsladdare genom att använda USB-kabeln (B). Sätt in USB-kabelns (B) lilla kontakt i IN-uttaget (8) på din solcellsladdare. Sätt sedan in USB-kabelns USB-kontakt (B) i en USB-port på din dator. Du kan övervaka laddningsprocessen via lamporna för batterikapacitet (7). En av lamporna för batterikapacitet blinkar under laddning och visar batteriets laddningsnivå. När alla lamporna för batterikapacitet lyser är batteriet fulladdat.



Vissa datorer ger inte någon USB-spänning när de är avstängda. Om batteriet i din solcellsladdare inte laddas, kontrollera då att din dator är påslagen.



Alternativt kan du använda en extern USB-adapter (medföljer ej) för att ladda din solcellsladdares batteri. För att göra detta behöver du USB-kabeln (B) som medföljer. Du kan köpa en lämplig 5 V USB-adapter med minst 500 mA i en elektronikaffär.



När en extern strömadapter används måste den anslutas till ett lättåtkomligt vägguttag, för att den snabbt skall kunna kopplas från i ett nödläge.

Komma igång

Använda PÅ/AV-knappen

Starta enheten

Tryck snabbt på PÅ/AV-knappen (6) för att starta solcellsladdaren. Utgångsspänningens lampor (3) och lamporna som visar batterikapaciteten (7) är tända. Efter ungefär 5 sekunder slocknar lamporna (7) som visar batterikapaciteten, och utgångsspänningens lampor (3) tänds när en ansluten enhet laddas.

Automatisk avstängning

Om inget enhet ansluts för att laddas inom 20 sekunder kommer enheten att stängas av för att spara batteriström.

Stänga av

Håll PÅ/AV-knappen (6) intryckt i minst 3 sekunder för att stänga av solcellsladdaren och för att avbryta den pågående laddningen.

Visa batterinivån

Tryck kort på ON/OFF -knappen (6) för att under några sekunder visa batterinivån. Lamporna för batterikapacitet (7) visar batteriets procentuella nivå (25 %, 50 %, 75 % och 100 %).

Kompatibla enheter

Solcellsladdaren kan användas för att ladda externa enheter med en maximal laddningsström på 500 mA.

Om laddningsströmmen för den enhet som ska laddas överstiger 500 mA, kommer solcellsladdaren automatiskt att stängas av efter att du startat den med PÅ/AV-knappen (6). Kontrollera i denna situation den externa enhetens kompatibilitet genom att läsa dess tekniska data (bruksanvisningen).

Ladda enheter

Välj först den rätta utgångsspänningen. Vrid vredet för val av utgångsspänning (2) till det önskade läget. Du kan ställa in följande spänningar: 5 V, 7,5 V och 9,5 V. Läs i dokumentationen för den anslutna enheten om du inte vet vilken spänning den kräver.



Inställning av fel spänning kan skada den anslutna enheten! Dubbelkontrollera den inställda utgångsspänningen innan enheten ansluts. Tryck kort på ON/OFF -knappen (6) för att göra detta. Den inställda spänningen visas under några sekunder. Du kan kontrollera den inställda spänningen (5 V, 7,5 V eller 9,5 V) med lamporna för utgångsspänning (3). Vänta tills lamporna för utgångsspänning (3) slocknar.

När du har ställt in och kontrollerat den rätta utgångsspänningen kan du ansluta den externa enheten genom att använda laddningskabeln (C) och den önskade adaptern (D till N). Sätt den önskade adaptern (D till N) på laddningskabeln (C). I avsnittet "Förpackningens innehåll" finns en översikt av medföljande adaptrar. Anslut sedan laddningskabeln (C) till DC-OUT-uttaget (4) på solcellsladdaren och den anslutna adaptern (D till N) till din externa enhet.



Användning av fel spänning kan skada den anslutna enheten!

Tryck nu kort på ON/OFF -knappen (6) för att påbörja laddningsprocessen. Därefter tänds utgångsspänningens lampor (3) samtidigt som den anslutna enheten laddas. När din externa enhet är fulladdad stängs solcellsladdaren

av. Koppla bara bort den externa enheten för att när som helst avbryta laddningsprocessen. Om din externa enhet inte är fulladdad men lamporna för utgångsspänning (3) slocknar under laddning, är det inbyggda batteriet i din solcellsladdare svagt. Du måste åter ladda din solcellsladdare för att kunna ladda externa enheter. Det är möjligt att samtidigt återladda det inbyggda batteriet i din solcellsladdare och den externa enheten.

Felsökning

En ansluten enhet är inte laddad.

- Tryck kort på ON/OFF-knappen (6) för att påbörja laddningsprocessen.
- Batteriet i din solcellsladdare är tomt, ladda batteriet.
- Ingen anslutning till den externa enheten, dubbelkontrollera anslutningen.
- Adaptern av typen "Micro USB" (G) som du använder, är inte kompatibel med enheten du vill ladda. Använd enhetens originalladdkabel tillsammans med "USB-uttag"-adaptern (D).
- Solcellsladdarens lampor lyser inte. Anslut solcellsladdaren i ca 2 sekunder till en dator eller en extern strömkälla för att återställa det inbyggda överladdningsskyddet.
- Solcellsladdaren kan användas för att ladda externa enheter med en maximal laddningsström på 500 mA. Om laddningsströmmen för den enhet som ska laddas överstiger 500 mA, kommer solcellsladdaren automatiskt att stängas av efter att du startat den med PÅ/AV-knappen (6). Kontrollera i denna situation den externa enhetens kompatibilitet genom att läsa dess tekniska data (bruksanvisningen).

Kan inte ladda solcellsladdarens batteri via solcellspanelen.

- Se till att solcellspanelen (1) får tillräckligt med solljus.

Kan inte ladda solcellsladdarens batteri via USB-kabeln.

- Felaktig anslutning, dubbelkontrollera anslutningen.
- Vissa datorer ger inte USB-spänning när de är avstängda. Kontrollera att din dator är påslagen om batteriet i din solcellsladdare inte laddas.

Miljöbestämmelser och information om kassering



Enheter märkta med denna symbol lyder under EG-direktiv 2012/19/EU. Alla elektriska och elektroniska enheter måste avyttras separat från hushållsavfallet vid offentliga insamlingsplatser. Om gamla enheter kasseras på rätt sätt undviks skador på miljön och på din hälsa. Kontakta ditt kommunkontor, renhållningsverket eller butiken där du har köpt enheten, för mer information om korrekt kassering.

Det inbyggda laddningsbara batteriet kan inte tas bort för kassering.

Kassera allt förpackningsmaterial på ett miljövänligt sätt. Kartongen kan lämnas till pappersinsamling eller vid allmänna insamlingsplatser för återvinning. Eventuell film eller plast i förpackningen skall lämnas vid offentliga insamlingsplatser.

Meddelande om överensstämmelse



Denna enhet överensstämmer med grundläggande och andra relevanta krav i EMC-direktiv 2004/108/EC och RoHS-direktivet 2011/65/EU. Motsvarande uttalande om överensstämmelse finns även i slutet av denna bruksanvisning.

Garanti- och serviceinformation

Garanti för TARGA GmbH

Du får tre års garanti på denna apparat, börjande från det datum den köptes. Var vänlig och spara det ursprungliga kassakvittot som bevis på köpet. Läs medföljande dokumentation innan produkten tas i bruk. Om det uppstår ett problem som inte kan lösas på detta sätt, tag vänligen kontakt med vår Hotline. Ha vid alla förfrågningar kassakvittot, artikelnumret resp. om befintligt serienumret till hands. I det fall att problemet inte kan lösas per telefon, föranstaltar vår Hotline beroende på felorsaken en service som för ärendet vidare. Inom ramen för garantin blir produkten vid material- eller fabriktionsfel - enligt vårt godtycke - kostnadsfritt reparerad eller utbytt. I och med att produkten repareras eller byts ut startar inte en ny garantiperiod. Garantin gäller inte för förbrukningsdelar såsom batterier, laddningsbara batterier och lysmedel.

Dina lagliga rättigheter i förhållande till försäljaren existerar vid sidan av denna garanti och inskränks inte av den.



Service



Telefon: 08 - 585 369 28

E-post: service.SE@targa-online.com

IAN: 94118



Tillverkare

TARGA GmbH
Coesterweg 45
59494 SOEST
GERMANY

Indholdsfortegnelse

Varemærker	35
Indledning	35
Tilsluttet brug	35
Pakkens indhold	36
Tekniske specifikationer	37
Sikkerhedsanvisninger	38
Vedligeholdelse/rengøring	41
Ophavsret	41
Styring og knapper	42
Før du går i gang	43
Installation af sugekopper	43
Opladning via solpanel.....	44
Opladning via USB-kabel	44
Sådan kommer du i gang	45
Brug af start-trykknappen	45
Visning af batteriniveau	45
Kompatible enheder	45
Opladning af enheder.....	46
Fejlfinding	47
Miljøregler og oplysninger om bortskaffelse	48
Bemærkninger om konformitet	48
Garanti- og serviceoplysninger	48

Varemærker

Apple®, iPhone®, iPad® og iPod® er varemærker tilhørende Apple Inc. og er registreret i USA samt i andre lande.

USB er et registreret varemærke.

Andre navne og produkter kan være varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere.

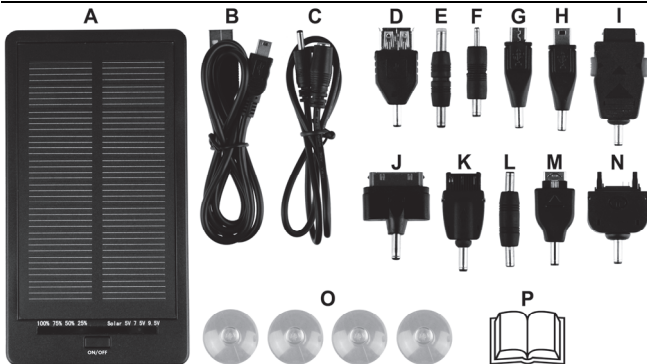
Indledning

Tak for, at du har valgt Silvercrest SLS 2200 A1 Solbatterioplader. Solbatterioplader kan omdanne sollys til elektrisk energi og opbevare det. Det gør det muligt at oplade en mobiltelefon, en MP3-afspiller eller et digitalt kamera uden en stikkontakt, når man er på farten.

Tilsigtet brug

Dette er et informationsteknologisk produkt, som er beregnet til at oplade batterier installeret i mobiltelefoner, MP3-spillere, digitale kameraer eller andre batteridrevne enheder. Solbatterioplader omdanner sollys til elektrisk strøm og opbevarer det i det indbyggede batteri. Enheden må kun anvendes til privat brug, ikke til industriel eller kommerciel brug. Derudover må anordningen ikke anvendes i tropiske klimaer. Producenten er ikke erstatningsansvarlig for eventuelle skader eller problemer forårsaget af uautoriserede modifikationer. Der må kun anvendes tilbehør, som anbefales af producenten. Overhold regler og love i det land, hvor solbatteriopladeren anvendes.







Pakkens indhold



- A Silvercrest SLS 2200 A1 Solbatterioplader
- B USB-kabel
- C Opladerkabel
- D "USB-stik"-adapter [5 V]
- E Sony PSP*-adapter [5 V; kompatible enheder eventuelt 7,5 V/9,5 V]
- F Nokia 6101*-adapter [5V; kompatible enheder eventuelt 7,5V/9,5V]
- G "Mikro-USB"-adapter [5 V]
- H "Mini USB"-adapter [5 V]
- I Samsung A288*-adapter [5 V]
- J iPhone®-/iPad®-/iPod®-adapter (30-pin)* [5 V]
- K Siemens S65*-adapter [5 V]
- L Nokia 8210*-adapter [5 V; kompatible enheder eventuelt 7,5 V/9,5 V]
- M LG K690/Chocolate*-adapter [5 V]
- N Sony Ericsson K750*-adapter [5 V]
- O Sugekopper (4 stykker)
- P Denne betjeningsvejledning (stregtegning)

* og kompatible enheder med op til 500 mA opladerspænding

Tekniske specifikationer

Solmodul	
<ul style="list-style-type: none"> • Strøm • Mål (B x H) 	5,0 V  , 100 mA ca. 6 x 10,6 cm
Genopladeligt Li-Ion batteri	3,7 V  /2200 mAh
Indgangsspænding (USB)	5,0 V  , 0,5 A
Udgangsspænding	<ul style="list-style-type: none"> • 5,0 V  +/- 5 %, 0,5 A • 7,5 V  +/- 5 %, 0,5 A • 9,5 V  +/- 5 %, 0,5 A
Opladningstid for indbygget Li-Ion batteri	
<ul style="list-style-type: none"> • Via solpanel • PC-adapter 	ca. 16-24 timer* ca. 4-6 timer
Mål (B x H x D)	ca. 70 x 129 x 20 mm
Vægt (uden tilbehør)	ca. 118 g
Betjeningstemperatur	5° C til 45° C
Luftfugtighed under drift	maks. 85 % rel. fugtighed (ikke-kondenserende)
Forhold for opbevaring	-5° C til +50° C maks. 85 % rel. fugtighed (ikke-kondenserende)

* Opladningstiden afhænger af solstråling (intensitet). Denne afhænger af årstid, skyer og breddegrad. Disse faktorer kan også forlænge opladningstiden.

De tekniske specifikationer og designet kan ændres uden forudgående varsel.

Sikkerhedsanvisninger

Før du tager dette apparat i brug første gang, bedes du læse nedenstående anvisninger og overholde alle advarsler, også selvom du i forvejen er fortrolig med at håndtere elektroniske enheder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted til fremtidig brug. Hvis du sælger eller videregiver denne enhed til andre, er det meget vigtigt, at denne vejledning vedlægges, da den er en del af produktet.



ADVARSEL! Dette symbol angiver vigtige oplysninger for sikker brug af produktet og for brugerens sikkerhed. Hvis du ignorerer det, kan det forårsage materiel skade og/eller personskade herunder dødsfald.



Dette symbol angiver yderligere oplysninger om emnet.

Betjeningsforhold

Enheden er ikke beregnet til brug på steder, hvor luftfugtigheden er høj (f.eks. på badeværelser), og den skal holdes fri for støv. Driftstemperatur og luftfugtighed: 5° C - 45° C, maks. 85 % RH. Bemærk, at der kan opstå temperaturer på over 45° C, når produktet anvendes i en bil, især bag forruden.



Sørg altid for, at

- der ikke er direkte varmekilder (f.eks. rumopvarmning), som kan påvirke apparatet,

- apparatet ikke bliver udsat for stærk kunstig belysning,
- du undgår kontakt med vandstænk eller dryppende vand og rengøringsvæsker, samt at anordningen aldrig bliver betjent i nærheden af vand; apparatet under ingen omstændigheder nedsænkes i nogen form for væske (anbring ikke genstande indeholdende væsker som f.eks. drinks, vaser osv. på eller i nærheden af apparatet);
- enheden aldrig anbringes i nærheden af magnetfelter (eks. højttalere),
- ingen brændbare genstande (eks. brændende lys) placeres på eller i nærheden af apparatet,
- der ikke stikkes fremmedlegemer ind i apparatet,
- enheden ikke udsættes for store temperaturændringer, da dette kan give fugtdannelse på grund af kondens og resultere i kortslutning. Hvis enheden har været udsat for kraftige temperatursvingninger, skal du vente på, at den når omgivelsestemperaturen, før du tænder for den (ca. 2 timer).
- apparatet ikke udsættes for kraftige stødpåvirkninger eller vibrationer,
- apparatet eller en valgfri USB-strømforsyning ikke anvendes i tordenvejr, og at stikket trækkes ud til den valgfrie USB-strømforsyning,
- den anvendte stikkontakt ved brug af en USB-strømforsyning til enhver tid skal være let tilgængelig, alle ledninger installeres således, at ingen kan snuble over dem,
- apparatet ikke er overdækket.

Hvis advarslerne ovenfor ikke overholdes, kan det resultere i skade på apparatet eller personskader.



Forsigtig – fare for eksplosion

Kast aldrig apparatet ind i et bål, og byt ikke om på batteriets polaritet, eller kortslut batteriet, da det kan eksplodere.

Overhold begrænsningerne af brugen i form af forbud mod brug af batteridrevne apparater på farlige steder såsom brændstoflagre, fly, hospitaler etc.



Børn og handicappede personer

Elektriske apparater er ikke egnede til børn. Personer med nedsat fysisk, sansemæssig eller psykisk kapacitet må kun bruge elektriske apparater under passende omstændigheder. Undlad, at børn eller personer med handicap anvender elektriske enheder uden opsyn, medmindre de har modtaget passende anvisninger og er under opsyn af en kompetent person, som er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal altid være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet. Smådele kan udgøre en kvælningssrisiko. Lad ikke børn eller handicappede personer komme i nærheden af emballagen.



Der er risiko for kvælning!



Ledninger

Kobl alle ledninger fra elnettet ved at trække i stikket, og aldrig i selve ledningen. Placér aldrig møbler eller andre tunge ting oven på ledningerne, og sørg for, at de ikke bliver beskadiget, særligt ved stikkene. Der må aldrig slås knuder på ledningen, og den må ikke bindes sammen med andre ledninger. Placér alle ledninger, så ingen kan snuble over dem, og så de ikke er i vejen for nogen.



Vedligeholdelse/rengøring


Dette apparat skal til reparation, hvis det er blevet beskadiget på nogen måde, f.eks. ved at indkapslingen er beskadiget, hvis der er kommet væske eller fremmedlegemer i apparatet, eller hvis apparatet har været udsat for regn eller fugt. Reparationer er også nødvendige, hvis produktet ikke fungerer normalt, eller hvis det er blevet tabt. Hvis du bemærker røg, unormale lyde eller en mærkelig lugt, skal du straks trække stikket ud til alle ledninger og tage den valgfri strømadapter ud af stikkontakten. Hvis dette sker, må du ikke fortsætte med at bruge apparatet, og det skal kontrolleres af en ekspert. Alle reparationer skal udføres af kvalificeret servicepersonale. Indkapsling på apparatet må aldrig åbnes. Brug kun en ren, tør klud til rengøring. Brug aldrig skrabe rengøringsmidler. Forsøg ikke at åbne apparatets kabinet, da dette vil medføre, at din garanti bortfalder.

Ophavsret

Alt indholdet i denne betjeningsvejledning er beskyttet af ophavsret og er kun beregnet til information for brugeren. Kopiering af data og oplysninger uden forudgående, udtrykkelig, skriftlig tilladelse fra forfatteren er strengt forbudt. Det gælder også for enhver kommerciel brug af indholdet og oplysningerne. Al tekst og alle diagrammer er opdaterede på tidspunktet for trykningen.

Styring og knapper

En illustration af delene og betjeningsknapperne samt de tilhørende numre kan findes på udfoldningsarket på indersiden af forsiden af denne brugervejledning. Denne side kan forblive udfoldet, mens du læser de forskellige kapitler i denne brugervejledning. Det vil give dig mulighed for at se de tilsvarende dele til enhver tid.

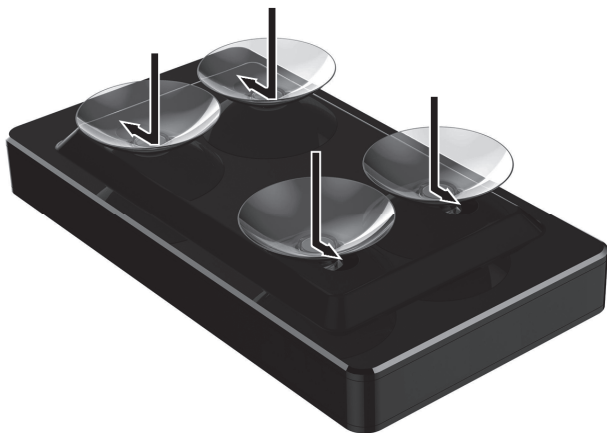
- 1 Solpanel
- 2 Knap til valg af udgangsspænding (5 V, 7,5 V eller 9,5 V)
- 3 LED-pærer til udgangsspænding
- 4 Udgangsstik DC-OUT  (til at forbinde enheden, der skal oplades)
- 5 Sol-LED-pære
- 6 ON/OFF-trykknop
- 7 LED-pærer til batterikapacitet
- 8 Indgangsstik (til at forbinde en PC eller USB-strømforsyning)

Før du går i gang

Fjern solbatteriopladeren og tilbehøret fra emballagen.

Installation af sugekopper

Monter de fire sugekopper (O) til undersiden af solbatteriopladeren som vist på følgende figur. Indsæt sugekopperne (O) i hullet. Derefter monteres sugekopperne (O) ved at skubbe dem ind i det smallere hul.



Anbring dernæst solbatteriopladeren på en flad, jævn overflade ved brug af sugekopperne.



Overfladen bør være fri af støv, olie eller fedtstof, for at sugekopperne kan fastgøres ordentligt.

Opladning via solpanel



Sørg for ikke at overstige den maks. omgivelsestemperatur på +45° C. Dette er et vigtigt punkt at huske på, især når produktet anvendes i en bil.

Du kan oplade solopladerens indbyggede batteri via solpanelet (1). Sørg for, at solpanelet (1) modtager nok sollys. Så længe der er nok sollys tilgængeligt, lyser sol-LED-pæren (5) orange for at vise, at batteriet er ved at blive opladt. Hvis sol-LED-pæren (5) ikke lyser, er der ikke nok sollys. I det tilfælde skal enheden stilles i en anden retning eller placeres i direkte sollys. Så snart sol-LED-pæren (5) lyser grønt, er batteriet fuldt opladet.

Opladning via USB-kabel

Hvis der ikke er sollys, kan du også oplade solbatteriopladerens indbyggede batteri ved brug af USB-kablet (B). Indsæt USB-ledningens (B) lille stik i indgangsstikket (8) på solbatteriopladeren. Indsæt dernæst USB-ledningens (B) USB-stik i din computers USB-port. Du kan følge opladningsprocessen ved hjælp af LED-pærerne til batterikapacitet (7). Én af LED-pærerne til batterikapacitet (7) blinker under opladning og viser batteriets opladningsniveau. Når alle fire LED-pærer til batterikapacitet (7) lyser, er batteriet fuldt opladet.



Visse computere har ingen USB-strømforsyning, når de er slukkede. Hvis solbatteriopladerens batteri ikke oplades, skal du kontrollere, at computeren er tændt.



Du kan eventuelt også tilslutte en ekstern USB-strømforsyning (medfølger ikke) for at oplade solbatteriopladerens batteri. For at gøre dette skal du bruge det medfølgende USB-kabel (B). Du kan købe en passende 5 V USB-strømforsyning med mindst 500 mA i enhver elektronikforretning.



Når du bruger en ekstern strømforsyning, skal den være sluttet til en let tilgængelig stikkontakt, så den kan afbrydes hurtigt i en nødsituation.

Sådan kommer du i gang

Brug af start-trykknappen

Sådan tænder du

Tryk kort på start-trykknappen (6) for at tænde for solbatteriopladeren. LED-pærerne til udgangsspænding (3) og til batterikapacitet (7) lyser. Efter ca. 5 sekunder tænder LED-pærerne til batterikapacitet (7), og LED-pærerne til udgangsspænding (3) lyser, mens en forbundet enhed oplades.

Autosluk

Hvis en enhed ikke forbindes inden 20 sekunder, slukker enheden for at spare på batteriet.

Sådan slukker du

Hold start-trykknappen (6) nede i mindst 3 sekunder for at slukke for solbatteriopladeren og afbryde den aktuelle opladningsproces.

Visning af batteriniveau

Tryk kort på ON/OFF-trykknappen (6) for at vise batteriniveauet i et par sekunder. LED-pærerne til batterikapacitet (7) viser batteriniveauet i procent (25 %, 50 %, 75 % og 100 %).

Kompatible enheder

Solbatteriopladeren kan bruges til at oplade eksterne enheder med en maks. opladningsstrøm på 500 mA.

Hvis den forbundne enheds opladningsstrøm overgår 500 mA, vil solbatteriopladeren automatisk slukke, efter du har tændt for den med start-

trykknappen (6). I det tilfælde skal du dobbelttjekke den eksterne enheds kompatibilitet ved at læse dens tekniske specifikationer (betjeningsvejledning).

Opladning af enheder

Først vælges den korrekte udgangsspænding. Skub knappen til valg af udgangsspænding (2) over på den ønskede position. Du kan indstille følgende spændinger: 5 V, 7,5 V og 9,5 V. Hvis du ikke er sikker på, hvilken spænding den tilsluttede enhed kræver, bør du læse dens dokumentation.



Indstilling af forkert spænding kan beskadige den tilsluttede enhed! Dobbelttjek den valgte udgangsspænding, før enheden tilsluttes! Dette gøres ved at trykke kort på ON/OFF-trykknappen (6). Den valgte spænding vises i et par sekunder. Du kan kontrollere den valgte spænding (5 V, 7,5 V eller 9,5 V) med LED-pærerne til udgangsspænding (3). Vent, indtil LED-pærerne til udgangsspænding (3) slukker.

Efter du har set og kontrolleret den korrekte udgangsspænding, kan du forbinde den eksterne enhed ved brug af opladerkablet (C) og den påkrævede adapter (D til N). Tilslut den påkrævede adapter (D til N) til opladerkablet (C). Afsnittet "Pakkens indhold" indeholder en oversigt over de medfølgende adaptere. Dernæst forbindes opladerkablet (C) med udgangsstikket DC-OUT (4) på solbatteriopladeren og den tilsluttede adapter (D to N) med den eksterne enhed.



Brug af forkert spænding kan beskadige den tilsluttede enhed!

Tryk nu kort på ON/OFF-trykknappen (6) for at begynde opladningsprocessen. Så lyser LED-pærerne til udgangsspænding (3), mens den forbundne enhed oplades. Så snart den eksterne enhed er fuldt opladet, slukker solbatteriopladeren. Du kan til enhver tid standse opladningsprocessen ved at slukke for den eksterne enhed. Hvis den eksterne enhed ikke er fuldt opladet, men LED-pærerne til udgangsspænding (3) slukker under opladningen, er solbatteriopladerens indbyggede batteri svagt. Du skal

genoplade din solbatterioplader for at kunne oplade eksterne enheder. Det er muligt på samme tid at genoplade solbatteriopladerens indbyggede batteri og den eksterne enhed.

Fejlfinding

En tilsluttet enhed oplades ikke.

- Tryk kort på ON/OFF-trykknappen (6) for at begynde opladningsprocessen.
- Genoplad solopladerens batteri, hvis det er tomt.
- Dobbelttjek forbindelsen, hvis der ikke er nogen forbindelse til den eksterne enhed.
- Den anvendte "Mikro USB"-adapter (G) er ikke kompatibel med enheden, som du ønsker at oplade. Brug enhedens originale opladningskabel sammen med adapteren til "USB-stikket" (D).
- Solbatteriopladerens LED-pærer lyser ikke. Tilslut solbatteriopladeren i ca. 2 sekunder til en computer eller en ekstern strømforsyning for at nulstille den indbyggede overbelastningsbeskyttelse.
- Solbatteriopladeren kan bruges til at oplade eksterne enheder med en maks. opladningsstrøm på 500 mA. Hvis den forbundne enheds opladningsstrøm overgår 500 mA, vil solbatteriopladeren automatisk slukke, efter du har tændt for den med start-trykknappen (6). I det tilfælde skal du dobbelttjekke den eksterne enheds kompatibilitet ved at læse dens tekniske specifikationer (betjeningsvejledning).

Solopladerens batteri kan ikke oplades via solpanelet.

- Sørg for, at solpanelet (1) modtager nok sollys.

Solopladerens batteri kan ikke oplades via USB-kablet.

- I tilfælde af fejltilslutning skal du dobbelttjekke forbindelsen.
- Visse computere har ingen USB-strømforsyning, når de er slukkede. Hvis solbatteriopladerens batteri ikke oplades, skal du kontrollere, at computeren er tændt.

Miljøregler og oplysninger om bortskaffelse



Apparater mærket med dette symbol er underlagt det europæiske Direktiv 2012/19/EU. Alle elektriske og elektroniske apparater skal bortskaffes særskilt fra husholdningsaffald på officielle genbrugspladser. Ved korrekt bortskaffelse af gamle apparater undgår du at skade miljøet og dit eget helbred. Kontakt de lokale myndigheder, genbrugsstationer eller den forretning, hvor du købte enheden, for nærmere oplysninger om korrekt bortskaffelse.

Det indbyggede, genopladelige batteri kan ikke tages ud ved bortskaffelse.

Bortskaf al emballage på miljørigtig vis. Papemballage kan afleveres i papircontaineren eller på offentlige afleveringssteder til genvinding. Alle former for film eller plastik i emballagen skal afleveres på de offentlige genbrugsstationer.

Bemærkninger om konformitet



Dette apparat overholder de grundlæggende samt andre relevante krav i EMC-direktivet 2004/108/EC og RoHS-direktivet 2011/65/EU. Overensstemmelseserklæringen kan også findes i slutningen af denne brugervejledning.

Garanti- og serviceoplysninger

TARGA GmbH - Garanti

Der er 3 års garanti på dette apparat fra købsdatoen. Opbevar venligst den originale kassebon som bevis for købet. Læs venligst den vedlagte dokumentation, før du tager dit produkt i brug. Hvis der skulle opstå et

problem, der ikke kan afhjælpes på denne måde, bedes du kontakte vores hotline. Sørg venligst for at have artikelnummeret eller, i givet fald, serienummeret, parat, når du kontakter os. I tilfælde af, at problemet ikke kan afhjælpes via telefonen, foranlediger vi yderligere service via vores hotline, afhængigt af årsagen til fejlen. Inden for garantiperioden vil produktet, efter vores skøn, enten blive repareret eller udskiftet i tilfælde af materiale- eller fabrikationsfejl. Der påbegyndes ikke en ny garantiperiode ved reparation eller udskiftning af produktet. Forbrugsmateriale, som batterier, akkumulatorer og lyskilder er ikke omfattet af garantien.

Dine juridiske rettigheder over for sælgeren begrænses ikke af denne garanti og vil være uberørte heraf.



Service



Telefon: 38 - 322 953

E-mail: service.DK@targa-online.com

IAN: 94118



Producent

TARGA GmbH
Coesterweg 45
59494 SOEST
GERMANY

Inhaltsverzeichnis

Warenzeichen	51
Einleitung	51
Bestimmungsgemäße Verwendung	51
Lieferumfang	52
Technische Daten	53
Sicherheitshinweise	54
Wartung / Reinigung	57
Urheberrecht	57
Übersicht der Bedienelemente und Tastenfunktionen	58
Vor der Inbetriebnahme	59
Saugnäpfe befestigen	59
Ladevorgang mit dem Solarpanel	60
Ladevorgang mit dem USB Kabel	60
Inbetriebnahme	61
Funktion des ON/OFF-Tasters	61
Ladestand anzeigen	61
Kompatible Geräte	62
Aufladen von Endgeräten	62
Fehlerbehebung	63
Umwelthinweise und Entsorgungsangaben	64
Konformitätsvermerke	65
Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung	65

Warenzeichen

Apple®, iPhone®, iPad® und iPod® sind Warenzeichen von Apple Inc., eingetragen in den U.S.A. und anderen Ländern.

USB ist ein eingetragenes Warenzeichen.

Weitere Namen und Produkte können die Warenzeichen bzw. eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Eigentümer sein.

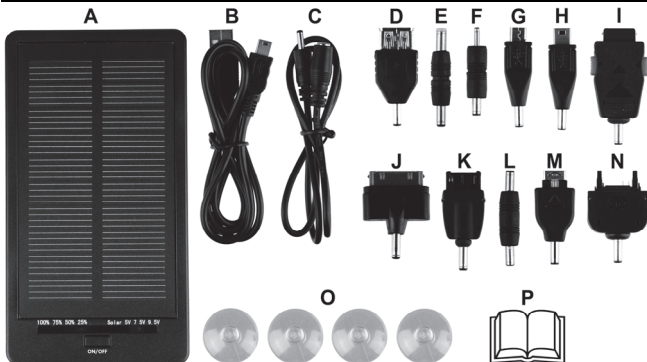
Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das Solarladegerät SilverCrest SLS 2200 A1 entschieden haben. Das Solarladegerät ist in der Lage, Sonnenlicht in elektrische Energie umzuwandeln und zu speichern. So können Sie unterwegs zum Beispiel ein Mobiltelefon, einen MP3-Player oder eine Digitalkamera ohne Steckdose aufladen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ein Gerät der Informationstechnik und dient zum Aufladen von Akkus in Mobiltelefonen, MP3-Playern, Digitalkameras oder anderen akkubetriebenen Geräten. Das Solarladegerät wandelt dazu Sonnenlicht in elektrische Energie um und speichert diese im integrierten Akku. Das Gerät darf nur zu privaten und nicht zu industriellen und kommerziellen Zwecken verwendet werden. Außerdem darf das Gerät nicht in tropischen Klimaregionen genutzt werden. Bei eigenmächtigen Umbauten des Gerätes und hieraus resultierenden Schäden oder Störungen ist jegliche Haftung seitens des Herstellers ausgeschlossen. Benutzen Sie nur das vom Hersteller angegebene Zubehör. Bitte beachten Sie die Landesvorschriften bzw. Gesetze des Einsatzlandes.




Lieferumfang



- A Solarladegerät SilverCrest SLS 2200 A1
- B USB Kabel
- C Ladekabel
- D Adapter „USB-Buchse“ [5V]
- E Adapter Sony PSP* [5V; kompatible Geräte ggf. 7,5V/9,5V]
- F Adapter Nokia 6101* [5V; kompatible Geräte ggf. 7,5V/9,5V]
- G Adapter „Micro USB“ [5V]
- H Adapter „Mini USB“ [5V]
- I Adapter Samsung A288* [5V]
- J Adapter iPhone® / iPad® / iPod® (30-polig)* [5V]
- K Adapter Siemens S65* [5V]
- L Adapter Nokia 8210* [5V; kompatible Geräte ggf. 7,5V/9,5V]
- M Adapter LG K690 / Chocolate* [5V]
- N Adapter Sony Ericsson K750* [5V]
- O Saugnäpfe (4 Stück)
- P Diese Bedienungsanleitung (Symbolbild)

*und kompatible Geräte mit einem Ladestrom von maximal 500mA.

Technische Daten

Solarmodul	
<ul style="list-style-type: none"> • Leistung • Abmessungen(B x H) 	5,0V  / 100mA ca. 6 cm x 10,6 cm
Li-Ionen Akku	3,7V  / 2200mAh
Eingangsspannung/-strom (USB)	5,0V  / 0,5A
Ausgangsspannung/-strom	<ul style="list-style-type: none"> • 5,0V  +/- 5%, 0,5A • 7,5V  +/- 5%, 0,5A • 9,5V  +/- 5%, 0,5A
Ladezeit interner Li-Ionen Akku	
<ul style="list-style-type: none"> • Mit Solar Panel • PC-Adapter 	ca. 16 – 24 Stunden * ca. 4 - 6 Stunden
Abmessungen (B x H x T)	ca. 70 x 129 x 20 mm
Gewicht (o. Zubehör)	ca. 118g
Betriebstemperatur	5°C bis 45°C
Betriebsluftfeuchtigkeit	max. 85% rel. Feuchte (nicht kondensierend)
zulässige Lagerbedingungen	-5°C bis +50°C, max. 85% rel. Feuchte (nicht kondensierend)

* Die Ladezeit ist stark abhängig von der Sonneneinstrahlung (Intensität). Diese wird zum Beispiel durch die Jahreszeit, Bewölkung oder Standort beeinflusst. Durch diese Faktoren können sich gegebenenfalls höhere Ladezeiten ergeben.

Änderungen der technischen Daten sowie des Designs können ohne Ankündigung erfolgen.

Sicherheitshinweise

Vor der ersten Verwendung des Gerätes lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen genau durch und beachten Sie alle Warnhinweise, selbst wenn Ihnen der Umgang mit elektronischen Geräten vertraut ist. Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig als zukünftige Referenz auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Anleitung aus, sie ist Bestandteil des Gerätes.



WARNUNG! Dieses Symbol kennzeichnet wichtige Hinweise für den sicheren Betrieb des Gerätes und zum Schutz des Anwenders. Missachtung kann zu Sachschäden und/oder zu einer Gefährdung der Gesundheit, bis hin zum Tod führen.



Dieses Symbol kennzeichnet weitere informative Hinweise zum Thema.

Betriebsumgebung

Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. Badezimmer) oder übermäßigem Staubaufkommen ausgelegt. Betriebstemperatur und Betriebsluftfeuchtigkeit: 5 °C bis +45 °C, max. 85 % rel. Feuchte. Beachten Sie, dass bei der Verwendung im inneren eines KFZ, insbesondere hinter der Windschutzscheibe, Temperaturen von deutlich über +45 °C erreicht werden können.



Achten Sie darauf, dass

- keine direkten Wärmequellen (z.B. Heizungen) auf das Gerät wirken
- kein starkes Kunstlicht auf das Gerät trifft

- der Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser und aggressiven Flüssigkeiten vermieden wird und das Gerät nicht in der Nähe von Wasser betrieben wird. Insbesondere darf das Gerät niemals untergetaucht werden (stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, z.B. Vasen oder Getränke auf oder neben das Gerät)
- das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z.B. Lautsprechern) steht
- keine offenen Brandquellen (z.B. brennende Kerzen) auf oder neben dem Gerät stehen
- keine Fremdkörper eindringen
- das Gerät keinen übermäßigen Temperaturschwankungen ausgesetzt wird, da sonst Luftfeuchtigkeit kondensieren und zu elektrischen Kurzschlüssen führen kann; wurde das Gerät jedoch starken Temperaturschwankungen ausgesetzt, warten Sie (ca. 2 Stunden) mit der Inbetriebnahme, bis das Gerät die Umgebungstemperatur angenommen hat
- das Gerät keinen übermäßigen Erschütterungen und Vibrationen ausgesetzt wird
- das Gerät bzw. ein optionales USB-Netzteil nicht bei Gewitter mit Blitzschlag verwendet wird und entfernen Sie ein optionales USB-Netzteil aus der Steckdose
- bei Verwendung eines USB-Netzteils die verwendete Steckdose zu jedem Zeitpunkt gut erreichbar ist. Verlegen Sie Kabel immer so, dass niemand darüber stolpern kann
- das Gerät nicht abgedeckt wird

Bei Nichtbeachtung der zuvor genannten Hinweise besteht Gefahr für Ihre Gesundheit oder das Gerät könnte beschädigt werden.



Achtung Explosionsgefahr!

Das Gerät darf nicht ins Feuer geworfen werden und der integrierte Akku darf nicht verpolt oder kurzgeschlossen werden, da er sonst explodieren kann.

Beachten Sie die Nutzungseinschränkungen bzw. Nutzungsverbote für batteriebetriebene Geräte an Orten mit gesonderter Gefahrenlage, wie z.B. Tankanlagen, Flugzeugen, Krankenhäusern, usw.



Kinder und Personen mit Einschränkungen

Elektrische Geräte gehören nicht in Kinderhände. Auch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sollten elektrische Geräte nur angemessen verwenden. Lassen Sie Kinder und Personen mit Einschränkungen niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen. Es sei denn, sie wurden entsprechend eingewiesen oder werden durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt. Kinder sollten grundsätzlich beaufsichtigt werden, damit sichergestellt werden kann, dass sie mit diesem Gerät nicht spielen. Kleinteile können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Halten Sie auch die Verpackungsfolien fern.



Es besteht Erstickengefahr.



Kabel

Fassen Sie alle Kabel immer am Stecker an und ziehen Sie nicht am Kabel selbst. Stellen Sie keine Möbelstücke oder andere schweren Gegenstände auf

Kabel und achten Sie darauf, dass diese nicht geknickt werden, insbesondere am Stecker und an den Anschlussbuchsen. Machen Sie niemals einen Knoten in ein Kabel und binden Sie es nicht mit anderen Kabeln zusammen. Alle Kabel sollten so gelegt werden, dass niemand darauf tritt oder behindert wird.



Wartung / Reinigung


Reparaturarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät beschädigt wurde, z.B. wenn das Gerätegehäuse beschädigt ist, Flüssigkeit oder Gegenstände ins Innere des Gerätes gelangt sind oder wenn es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde. Reparaturarbeiten sind auch erforderlich, wenn es nicht einwandfrei funktioniert oder heruntergefallen ist. Falls Sie Rauchentwicklung, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche feststellen, trennen Sie sofort alle Kabelverbindungen bzw. entfernen Sie ein optionales USB-Netzteil aus der Steckdose. In diesen Fällen darf das Gerät nicht weiter verwendet werden, bevor eine Überprüfung durch einen Fachmann durchgeführt wurde. Lassen Sie alle Reparaturarbeiten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch, niemals mit aggressiven Flüssigkeiten. Versuchen Sie nicht, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen. Dabei würde Ihr Garantieanspruch verfallen.

Urheberrecht

Alle Inhalte dieser Anleitung unterliegen dem Urheberrecht und werden dem Leser ausschließlich als Informationsquelle bereitgestellt. Jegliches Kopieren oder Vervielfältigen von Daten und Informationen ist ohne ausdrückliche und schriftliche Genehmigung durch den Autor verboten. Dies betrifft auch die gewerbliche Nutzung der Inhalte und Daten. Text und Abbildungen entsprechen dem technischen Stand bei Drucklegung.

Übersicht der Bedienelemente und Tastenfunktionen

Eine Abbildung der Bedienelemente mit den verwendeten Bezugsnummern finden Sie auf der ausklappbaren Innenseite dieser Anleitung. Sie können diese Umschlagseite ausgeklappt lassen, während Sie weitere Kapitel der Anleitung lesen. So haben Sie immer eine Referenz zum betreffenden Bedienelement vor Augen.

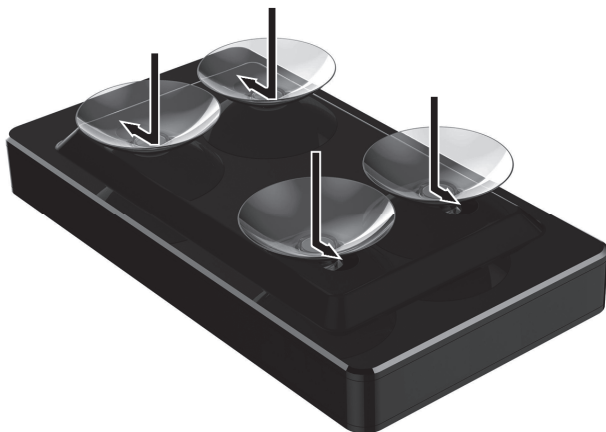
- 1 Solarpanel
- 2 Wahlschalter Ausgangsspannung (5V, 7,5V oder 9,5V)
- 3 LEDs Ausgangsspannung
- 4 DC-OUT-Buchse  (zum Anschluss des zu ladenden Gerätes)
- 5 LED Solar
- 6 ON/OFF-Taster
- 7 LEDs Akkukapazität
- 8 IN-Buchse (zum Anschluss an einen PC bzw. ein USB Netzadapter)

Vor der Inbetriebnahme

Entnehmen Sie das Solarladegerät und das Zubehör aus der Verpackung.

Saugnäpfe befestigen

Befestigen Sie die vier Saugnäpfe (O) an der Unterseite des Solarladegerätes, wie in der folgenden Abbildung gezeigt. Stecken Sie die Saugnäpfe (O) in die Aussparung. Fixieren Sie nun die Saugnäpfe (O), indem Sie diese in die verengte Aussparung schieben.



Sie können das Solarladegerät nun an einer flachen, ebenen Oberfläche mit Hilfe der Saugnäpfe befestigen.



Damit die Saugnäpfe gut halten, muss die Oberfläche staubfrei, sowie öl- und fettfrei sein.

Ladevorgang mit dem Solarpanel



Beachten Sie, dass die maximale Umgebungstemperatur von +45 °C nicht überschritten werden darf. Dies ist insbesondere bei der Verwendung im Inneren eines KFZ zu beachten.

Sie können den Akku des Solarladegerätes mit dem Solarpanel (1) aufladen. Stellen Sie dazu sicher, dass das Solarpanel (1) ausreichend Sonnenlicht erhält. Sobald genügend Sonnenlicht vorhanden ist, leuchtet die LED Solar (5) orange und zeigt damit an, dass der Akku geladen wird. Sollte die LED Solar (5) nicht leuchten, steht nicht genügend Sonnenlicht zur Verfügung. Ändern Sie in diesem Fall ggf. die Position des Gerätes bzw. legen Sie das Gerät direkt ins Sonnenlicht. Leuchtet die LED Solar (5) grün, ist der Akku vollständig geladen.

Ladevorgang mit dem USB Kabel

Sollte kein Sonnenlicht zur Verfügung stehen, können Sie den Akku des Solarladegerätes auch mit dem USB Kabel (B) aufladen. Verbinden Sie dazu den kleinen Stecker des USB Kabels (B) mit der IN-Buchse (8) des Solarladegerätes. Den USB Stecker des USB Kabels (B) verbinden Sie mit einem USB-Anschluss Ihres Computers. Der Ladevorgang des Akkus wird Ihnen anhand der LEDs Akkukapazität (7) angezeigt. Während des Ladevorgangs blinkt eine LED der LEDs Akkukapazität (7) und zeigt Ihnen damit, wie weit der Akku geladen ist. Leuchten alle vier der LEDs Akkukapazität (7), ist der Akku vollständig geladen.



Manche Computer schalten die Spannungsversorgung der USB-Anschlüsse ab, wenn sie ausgeschaltet sind. Sollte der Akku des Solarladegerätes nicht geladen werden, stellen Sie sicher, dass Ihr Computer eingeschaltet ist.



Alternativ können Sie den Akku des Solarladegerätes auch mit einem externen USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) laden. Verwenden Sie hierzu das mitgelieferte USB Kabel (B). Ein geeignetes 5V USB-Netzteil mit mindestens 500mA können Sie bei einem Elektrofachmarkt erwerben.



Bei Verwendung eines externen Netzteils muss dieses an einer leicht erreichbaren Steckdose betrieben werden, um es in einer Gefahrensituation schnell ausstecken zu können.

Inbetriebnahme

Funktion des ON/OFF-Tasters

Einschalten

Drücken Sie kurz den ON/OFF-Taster (6), um das Solarladegerät einzuschalten. Die LEDs Ausgangsspannung (3) und LEDs Akkukapazität (7) leuchten. Nach ca. 5 Sekunden erlöschen die LEDs Akkukapazität (7) und die LEDs Ausgangsspannung (3) leuchten solange ein angeschlossenes Gerät geladen wird.

Automatische Abschaltung

Wenn innerhalb von 20 Sekunden kein zu ladendes Gerät angeschlossen wird, schaltet das Gerät automatisch aus, um den eingebauten Akku zu schonen.

Ausschalten

Drücken und halten Sie den ON/OFF-Taster (6) für mindestens 3 Sekunden gedrückt, um das Solarladegerät auszuschalten und den Ladevorgang zu unterbrechen.

Ladestand anzeigen

Drücken Sie kurz auf den ON/OFF-Taster (6), um den Ladestand des Akkus für ein paar Sekunden anzeigen zu lassen. Die LEDs Akkukapazität (7) zeigen Ihnen den Ladestand in Prozent (25%, 50%, 75% und 100%) an.

Kompatible Geräte

Mit dem Solarladegerät können Endgeräte geladen werden, die einen Ladestrom von maximal 500mA benötigen.

Sollte Ihr angeschlossenes Endgerät einen Ladestrom von mehr als 500mA benötigen, schaltet sich das Solarladegerät direkt nach dem Einschalten mit dem ON/OFF-Taster (6) automatisch wieder aus. In diesem Fall sollte die Eignung für Ihr Endgerät an Hand der technischen Daten Ihres Endgerätes (Bedienungsanleitung) überprüft werden.

Aufladen von Endgeräten

Stellen Sie zuvor die korrekte Ausgangsspannung ein. Schieben Sie dazu den Wahlschalter Ausgangsspannung (2) auf die gewünschte Position. Folgende Spannungen können eingestellt werden: 5V, 7,5V und 9,5V. Beachten Sie die Dokumentation Ihres Endgerätes, wenn Sie nicht sicher sind, welche Spannung benötigt wird.



Eine falsche Spannung kann Ihr Endgerät beschädigen! Überprüfen Sie die eingestellte Ausgangsspannung bevor Sie Ihr Endgerät anschließen! Drücken Sie dazu kurz auf den ON/OFF-Taster (6). Die eingestellte Spannung wird Ihnen nun für ein paar Sekunden angezeigt. Lesen Sie die eingestellte Spannung (5V, 7,5V oder 9,5V) an den LEDs Ausgangsspannung (3) ab. Warten Sie nun, bis die LEDs Ausgangsspannung (3) erloschen sind.

Sobald Sie die korrekte Spannung eingestellt und überprüft haben, können Sie Ihr Endgerät mit Hilfe des Ladekabels (C) und dem entsprechenden Adapter (D bis N) verbinden. Stecken Sie dazu den benötigten Adapter (D bis N) auf das Ladekabel (C). Eine Übersicht der Adapter finden Sie im Kapitel „Lieferumfang“. Verbinden Sie nun das Ladekabel (C) mit der DC-OUT-Buchse (4) des Solarladegerätes und den verbundenen Adapter (D bis N) mit Ihrem Endgerät.



Eine falsch eingestellte Spannung kann Ihr Endgerät beschädigen!

Drücken Sie nun kurz den ON/OFF -Taster (6), um den Ladevorgang zu starten. Die LEDs Ausgangsspannung (3) leuchten nun solange das angeschlossene Gerät geladen wird. Sobald Ihr Endgerät vollständig geladen ist, schaltet das Solarladegerät ab. Um den Ladevorgang vorzeitig zu unterbrechen, können Sie die Verbindung zum Endgerät trennen. Wenn Ihr Endgerät noch nicht vollständig geladen ist und die LEDs Ausgangsspannung (3) während des Ladevorgangs erlöschen, ist der Akku des Solarladegerätes entladen. Der Akku des Solarladegerätes muss nun erneut aufgeladen werden, um Endgeräte laden zu können. Das Aufladen des Akkus des Solarladegerätes und eines Endgerätes kann gleichzeitig erfolgen.

Fehlerbehebung

Ein angeschlossenes Endgerät wird nicht geladen.

- Drücken Sie kurz auf den ON/OFF-Taster (6), um den Ladevorgang zu starten.
- Der Akku des Solarladegerätes ist leer; laden Sie den Akku auf.
- Keine Verbindung zum Endgerät; überprüfen Sie die Verbindung.
- Der verwendete Adapter „Micro USB“ (G) ist nicht kompatibel mit Ihrem Endgerät; nutzen Sie das originale Ladekabel Ihres Endgerätes in Verbindung mit dem Adapter „USB-Buchse“ (D).
- Die LEDs des Solarladegerätes leuchten nicht; schließen Sie das Solarladegerät für ca. 2 Sekunden an einen Computer bzw. eine externe Spannungsversorgung an, um die interne Überlastsicherung zurückzusetzen.
- Mit dem Solarladegerät können Endgeräte geladen werden, die einen Ladestrom von maximal 500mA benötigen. Sollte Ihr angeschlossenes Endgerät einen Ladestrom von mehr als 500mA benötigen, schaltet sich das Solarladegerät direkt nach dem Einschalten mit dem ON/OFF-Taster (6) automatisch wieder aus. In diesem Fall sollte die Eignung für Ihr Endgerät an Hand der technischen Daten Ihres Endgerätes (Bedienungsanleitung) überprüft werden.

Der Akku des Solarladegerätes wird nicht mit dem Solarpanel geladen.

- Stellen Sie sicher, dass das Solarpanel (1) ausreichend Sonnenlicht erhält.

Der Akku des Solarladegerätes wird nicht mit dem USB Kabel geladen.

- Verbindung fehlerhaft; überprüfen Sie die Verbindung.
- Manche Computer schalten die Spannungsversorgung der USB-Anschlüsse ab, wenn sie ausgeschaltet sind. Sollte der Akku des Solarladegerätes nicht geladen werden, stellen Sie sicher, dass Ihr Computer eingeschaltet ist.

Umwelthinweise und Entsorgungsangaben



Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Alle Elektro- und Elektronikaltgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Gerätes vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung der persönlichen Gesundheit. Weitere Informationen zur Entsorgung des alten Gerätes erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben.

Der eingebaute Akku ist für die Entsorgung nicht entnehmbar.

Führen Sie auch die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu. Kartonagen können bei Altpapiersammlungen oder an öffentlichen Sammelplätzen zur Wiederverwertung abgegeben werden. Folien und Kunststoffe des Lieferumfangs werden über Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen eingesammelt und umweltgerecht entsorgt.

Konformitätsvermerke



Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der EMV-Richtlinie 2004/108/EC sowie der RoHS Richtlinie 2011/65/EU. Die Konformitätserklärung finden Sie auch am Ende dieser Anleitung.

Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung

Garantie der TARGA GmbH

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den originalen Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme Ihres Produktes die beigegefügte Dokumentation. Sollte es einmal zu einem Problem kommen, welches auf diese Weise nicht gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an unsere Hotline. Bitte halten Sie für alle Anfragen die Artikelnummer bzw. wenn vorhanden die Seriennummer bereit. Für den Fall, dass eine telefonische Lösung nicht möglich ist, wird durch unsere Hotline in Abhängigkeit der Fehlerursache ein weiterführender Service veranlasst. In der Garantie wird das Produkt bei Material- oder Fabrikationsfehler – nach unserer Wahl – kostenlos repariert oder ersetzt. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Verbrauchsmaterial wie Batterien, Akkus und Leuchtmittel sind von der Garantie ausgeschlossen.

Ihre gesetzlichen Gewährleistungen gegenüber dem Verkäufer bestehen neben dieser Garantie und werden durch diese nicht eingeschränkt.



Service

DE

Telefon: 0049 (0) 211 - 547 69 93

E-Mail: service.DE@targa-online.com

AT

Telefon: 0043 (0) 1 - 79 57 60 09

E-Mail: service.AT@targa-online.com

CH

Telefon: 0041 (0) 44 - 511 82 91

E-Mail: service.CH@targa-online.com

IAN: 94118



Hersteller

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 SOEST

DEUTSCHLAND / GERMANY



EC-Declaration of Conformity

Address: Targa GmbH
Coesterweg 45
59494 Soest, Germany

Product: Solar charger SLS 2200 A1

Model:

Identification number: IAN 94118

The product complies with the requirements of the following European directives:

2004/108/EC Electromagnetic Compatibility

2011/65/EU Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Compliance was proved by the application of the following standards:

EMC: EN 55022 : 2010 limit class B
EN 55024 : 2010

Rohs: EN 50581 : 2012

Year of CE marking: 2014

Soest, 10th April 2014

Matthias Klauke, Managing Director